

Palace Pharmacy

BENJAMIN LENTHIER,

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.

Agents du NATIONAL et du DRAPEAU NATIONAL.

JOSEPH F. FINARD, ALBERT PELLETIER, NOEL CARTIER, J. L. DEBARDT.

PENDANT LES VACANCES

Avantages Considerables. AU * ERRIMACK * STREET * CASH * AR KET E. CHEVALIER, Propriétaire.

Salades, Rhubarbes, Fraises, Pommes, Céleri, Navets, Choux, Pois, Fèves, Bled-Inde, Asperges etc.

J. L. PAGE

EST LE PLOMBIER CANADIEN

Le plus Populaire de tout Lowell

319 Merrimack St. Coin de Race.

Thos J. Kennedy

No. 11 Rue Salem

T. J. KENNEDY

15 Rue Salem.

ELZEAR LAMOUREUX

37 1-2 Rue Cheever.

JOSEPH ALBERT

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

No 23 Cheever,

Dr. J. A. TELLIER

LE SEUL Medecin-Veterinaire Canadien

BUREAU: 33 RUE CABOT

Telephone 328-3

Le NATIONAL et le DRAPEAU NATIONAL.

Sont en vente aux adresses suivantes... La Pharmacie Française, coin des rues Cabot et Moody.

DU CHARABIA

COMMENT LE TRESORIER DE LA VILLE S'ADRESSE AUX CANADO-AMERICAINS

En Conseil à M. Chadwick... Depuis des années nos frères de la Province de Québec se plaignent de ce que les autorités provinciales et municipales et les grandes compagnies de télégraphie, téléphonie ou de chemin de fer ne font imprimer leurs avis officiels qu'en anglais.

CANADIENS VS IRLANDAIS

JUSQU'AUX ENFANTS QUI S'EN MELENT

La guerre semble exister depuis quelques jours entre nos jeunes garçons canadiens et irlandais, et surtout entre les petits vendeurs de journaux, appartenant à l'une ou à l'autre nationalité.

ADAGEUX VOLEURS

Il a volé un coffre-fort-Le Produit du Vol Retrouvé Près de la Rivière Merrimack

TAXES

Avia du Percepteur

Les assesseurs ont remis au percepteur des taxes la liste des taxes pour 1893, avec instruction de collector, de la manière prescrite par les statuts de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell.

On Demande

Un bon Typographe, sobre, connaissant les ouvrages de ville (Jobs), trouverait de l'emploi et des bons gages en s'adressant aux bureaux du NATIONAL, place permanente.

A Travers la Ville

Une bonne servante, connaissant bien la cuisine et pouvant aussi avoir soin des enfants, trouverait de l'emploi en s'adressant à M. Renald Desrochers, épicer, rue Aiken.

Cheval Vieux

Hier après-midi vers 4 heures, un petit garçon, âgé d'environ 1 an, a été cruellement mordu sur la rue Winter, par un cheval vieux appartenant à un juif ambulant résidant dans Perry's Court, rue Middlesex, et nommé Abraham Tabukey.

Mother Gray's Sweet Worm Powders

La Mère Gray, une nourrice de la Children's Home à New York, depuis des années a traité les enfants avec beaucoup de succès avec un remède, maintenant préparé et placé dans toutes les pharmacies, que l'on appelle Mother Gray's Sweet Worm Powders.

J. H. A. GUILLET

AVOCAT, NOTAIRE et JUGE de PAIX

Commissaire pour la Province de Québec.

Dr J. E. Lamoureux

36 Cabot Street.

Dr. Lamoureux donne

attention toute spéciale au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

CANADIENS VS IRLANDAIS

JUSQU'AUX ENFANTS QUI S'EN MELENT

La guerre semble exister depuis quelques jours entre nos jeunes garçons canadiens et irlandais, et surtout entre les petits vendeurs de journaux, appartenant à l'une ou à l'autre nationalité.

ADAGEUX VOLEURS

Il a volé un coffre-fort-Le Produit du Vol Retrouvé Près de la Rivière Merrimack

TAXES

Avia du Percepteur

Les assesseurs ont remis au percepteur des taxes la liste des taxes pour 1893, avec instruction de collector, de la manière prescrite par les statuts de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell.

On Demande

Un bon Typographe, sobre, connaissant les ouvrages de ville (Jobs), trouverait de l'emploi et des bons gages en s'adressant aux bureaux du NATIONAL, place permanente.

A Travers la Ville

Une bonne servante, connaissant bien la cuisine et pouvant aussi avoir soin des enfants, trouverait de l'emploi en s'adressant à M. Renald Desrochers, épicer, rue Aiken.

Cheval Vieux

Hier après-midi vers 4 heures, un petit garçon, âgé d'environ 1 an, a été cruellement mordu sur la rue Winter, par un cheval vieux appartenant à un juif ambulant résidant dans Perry's Court, rue Middlesex, et nommé Abraham Tabukey.

Mother Gray's Sweet Worm Powders

La Mère Gray, une nourrice de la Children's Home à New York, depuis des années a traité les enfants avec beaucoup de succès avec un remède, maintenant préparé et placé dans toutes les pharmacies, que l'on appelle Mother Gray's Sweet Worm Powders.

J. H. A. GUILLET

AVOCAT, NOTAIRE et JUGE de PAIX

Commissaire pour la Province de Québec.

Dr J. E. Lamoureux

36 Cabot Street.

Dr. Lamoureux donne

attention toute spéciale au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

CANADIENS VS IRLANDAIS

JUSQU'AUX ENFANTS QUI S'EN MELENT

La guerre semble exister depuis quelques jours entre nos jeunes garçons canadiens et irlandais, et surtout entre les petits vendeurs de journaux, appartenant à l'une ou à l'autre nationalité.

ADAGEUX VOLEURS

Il a volé un coffre-fort-Le Produit du Vol Retrouvé Près de la Rivière Merrimack

TAXES

Avia du Percepteur

Les assesseurs ont remis au percepteur des taxes la liste des taxes pour 1893, avec instruction de collector, de la manière prescrite par les statuts de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell.

On Demande

Un bon Typographe, sobre, connaissant les ouvrages de ville (Jobs), trouverait de l'emploi et des bons gages en s'adressant aux bureaux du NATIONAL, place permanente.

A Travers la Ville

Une bonne servante, connaissant bien la cuisine et pouvant aussi avoir soin des enfants, trouverait de l'emploi en s'adressant à M. Renald Desrochers, épicer, rue Aiken.

Cheval Vieux

Hier après-midi vers 4 heures, un petit garçon, âgé d'environ 1 an, a été cruellement mordu sur la rue Winter, par un cheval vieux appartenant à un juif ambulant résidant dans Perry's Court, rue Middlesex, et nommé Abraham Tabukey.

Mother Gray's Sweet Worm Powders

La Mère Gray, une nourrice de la Children's Home à New York, depuis des années a traité les enfants avec beaucoup de succès avec un remède, maintenant préparé et placé dans toutes les pharmacies, que l'on appelle Mother Gray's Sweet Worm Powders.

J. H. A. GUILLET

AVOCAT, NOTAIRE et JUGE de PAIX

Commissaire pour la Province de Québec.

Dr J. E. Lamoureux

36 Cabot Street.

Dr. Lamoureux donne

attention toute spéciale au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

A. G. POLLARD & CIE

RUES

Merrimack, Palmer et Middle,

LOWELL, Mass'

DEPT. DU SOL

Nous avons une centaine de manteaux d'hiver qui nous sont restés du printemps dernier, et par conséquent de très bonne façon quoique cependant de la saison de 1892, il y en a de garnis en pelletterie et d'autres seulement que le collet, tout le lot est de bonne qualité, tout laine, que nous vendions partant de \$7.00 à \$15.00, nous les avons mis dans

NOTRE SOL

et allons donner votre choix tant qu'ils dureront à

\$3.50

CHAQUE

NOUS FAISONS CE

BAS PRIX

Afin de tous les vendre sans les mettre avec notre nouveau stock de manteaux.

WORTHEN HOUSE

95 et 99 Rue Worthen.

A cet établissement populaire les canadiens trouveront toujours un choix varié de liqueurs de toutes espèces et les meilleures marques de cigares, le tout aux plus bas prix.

TURCOTTE & COTE

Propriétaires.

LES BIERES

Les plus pures, les plus fraîches, les plus délicieuses.

Les meilleurs Vins, Les meilleurs Whiskets, Les Blandies Importées et domestiques.

Les cigares supérieurs de toutes qualités se trouvent aux prix les plus raisonnables au Restaurant

"ELK"

311 rue Merrimack.

J. S. BOURDON, Prop.

E. D. STEELE & CO.

Les Bons Temps Reviennent

Applaudissons.

Beaucoup d'Ouvrage. Beaucoup d'Argent

Avant longtemps, nous en sommes convaincus, nous le savons pour le prouver.

Voyez le meilleur choix qui ait jamais été vu à Lowell de 40 patrons d'habillements d'hiver dans notre vitrine.

Les points dans toutes les lignes sont de 34 à 44. Ces effets sont faits des meilleurs matériaux, et les prix parlent d'eux-mêmes.

Nous comptons sur votre patronage, si la persistance de nos bas prix pour des marchandises de première classe peuvent nous l'obtenir. Si vous appréciez la

Valeur Honnete

pour les plus bas prix possibles, examinez une ligne avant d'essayer, faites-en un examen attentif, et nous laissons le reste à votre jugement. N'hésitez pas à venir pour voir seulement.

Vous etes les Bienvenus.

E. D. STEELE & CO

Coin des Rues Central et Prescott.

LOWELL, MASS.

La Famille Canadienne

N'appelle sa table bien garnie que lorsqu'il s'y trouve une variété de légumes de la saison. Les légumes frais et de toute sorte sont au

Public Cash Market,

374 Merrimack St - Lowell, Mass

Aussi les viandes et épiceries les mieux choisies.

Les prix sont toujours raisonnables

TIMOTHE VIGEANT

PROPRIETAIRE.

FRED. K. ETHIER

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

No. 333 RUE MOODY

ANCIENNE PLACE DE J. S. BOURDON

Résidence No. 411 rue Moody, Téléphone, 447-

Magnifiques Occasions.

Un bon piano de seconde main, en bon ordre, à un prix excessivement bas, à vendre au magasin de

M. P. Z. HEBERT,

20 Rue Aiken Petit Canada.

Aussi une quantité de tapis, poëles, sets de chambre, secrétaires, matelats, lits à ressorts, bureaux, n'ayant presque pas servis et dans de bonnes conditions. Pendant les temps durs, allez à ce magasin et vous épargnez beaucoup.

Les Temps Sont Durs

Et ceux qui désirent économiser doivent regarder à la plus grande valeur pour chaque piastre qu'ils dépensent. Vous ne sauriez dépenser votre argent d'une manière plus judicieuse qu'en achetant vos habillements et articles de toilette, ainsi que chaussures pour dames, demoiselles, hommes et garçons chez

McDonald & Freres

Rendez-leur visite, et vous sauvez une journée de gages

MM. McDonald & Freres

Rue Merrimack, Vis-a-Vis la Rue Tremont.

N. B.—Des commis canadiens sont à notre emploi et ils seront toujours heureux de recevoir leurs compatriotes.

O'DONNELL AND GILBRIDE

Merrimack Clothing Co.

Ouverture d'une Nouvelle Maison Commerciale
Le Merrimack Clothing Co a fait sa cérémonie d'inauguration hier sous des circonstances qui font présager à la nouvelle société le plus brillant avenir. Ses magnifiques magasins dans la nouvelle "Associate Building" étaient ouverts pour l'inspection du public, et il aurait été difficile de décrire un succès plus retentissant, car chacun était dans l'admiration. Hier soir tout l'espace à l'intérieur était rempli de monde qui avaient répondu à l'invitation de venir assister à l'ouverture, les dames étant à peu près aussi nombreuses que les hommes, et les trottoirs sur les rues Merrimack et Worth étaient aussi remplis de monde pendant la plus grande partie de la soirée. Les sons harmonieux d'un orchestre, engagé pour la circonstance, firent retentir les volutes de l'édifice et se faisaient entendre jusque dans la rue. Les assistants goûtaient encore un autre plaisir, car la direction de la nouvelle maison organisa une danse dans le sous-sol à 9 30 heures, et des centaines de personnes y prirent part pendant un délai d'une heure.

La Merrimack Clothing Co inaugure ses opérations sous des conditions qui ne sauraient manquer d'assurer son succès. Cette société fut organisée il y a quelques mois, et elle est formée de quelques-uns de nos principaux citoyens et les plus entrepreneurs en affaires. Le personnel du bureau de direction nous démontre ce fait d'une manière assez claire. Le bureau se compose comme suit: Président, Miles F. Brennan; trésorier, Humphrey O'Sullivan; les autres membres sont: Patrick O'Hearn, P. Hayes, jr., et John H. Coffey. Le gérant est M. John A. O'Hearn, jeune homme bien connu et jouissant d'une grande popularité qui a déjà acquis une grande expérience dans les affaires. Avec un capital de \$50,000 à sa disposition, la compagnie a des facilités exceptionnelles pour entrer dans la carrière avec succès. Avec la détermination d'acheter pour argent comptant, d'acheter sur les marchés les plus avantageux, et s'en tenir exactement à un mode d'affaires pour argent comptant seulement, la compagnie est capable de se procurer des marchandises qui, pour la qualité et le prix, peuvent facilement soutenir la compétition avec les commerçants dans la même ligne.

La compagnie est encore favorisée par le site de ses opérations. Ses magasins forment ce splendide édifice, récemment construit, à l'angle des rues Merrimack et Worth, et ils font presque face au nouvel hôtel de ville et au Memorial Hall. Ils sont de fait au centre d'un district populeux, et le courant des affaires semble encore devoir se tourner plus encore vers ce centre dans l'avenir.

L'espace réservée pour les magasins comprend 100 pieds de longueur, sa longueur s'étendant sur le sens de la rue Worth, et il a une largeur de 20 pieds qui se trouve sur le sens de la rue Merrimack. Cet espace comprend ainsi une circonférence de 6000 pieds carrés, et il y a un sous-sollement de mêmes dimensions.

En outre de cela, il y a un département pour les enfants qui mesure 50 pieds de long sur 20 pieds de large.

Ce département se trouve en arrière du département principal, ayant front sur la rue Worth et s'étendant dans le sens de la longueur de l'édifice.

Les magasins ont été meublés avec goût et d'une manière primitive.

Un remarquable entr'acte, le grand nombre de glaces. Tout le long du côté de la rue Worth sont placées une rangée de glaces, de machines à café, et de machines à écrire. Les vitrines ont de même été pourvues de glaces sur les côtés, de manière à ce que quand on se tient à l'intérieur on croit voir un autre magasin sur la rue Merrimack. Les vitrines ont 50 pieds de large, donnant une splendide occasion de faire l'étalage des marchandises, et elles ont une profondeur de dix pieds.

Vers le milieu du magasin, sur le côté de la rue Worth, se trouve le bureau, d'grandes dimensions, commode et richement meublé; plusieurs des articles qui s'y trouvent sont des dons des maisons de gros avec lesquelles la compagnie fait affaires. En arrière du bureau se trouvent quatre appartements pour s'habiller pour les hommes, et en outre de cela, un cabinet à toilette.

Ces chambres contiennent chacune une grande glace placée dans la porte, et on face de celle-ci se trouve une autre glace qui se fait voir en dehors de la porte.

Le département des enfants en arrière est richement meublé de tapis et de tentures, et à l'un des bouts est un cabinet à toilette pour les dames et deux chambres pour s'habiller pour les enfants. La gauche du magasin est fournie de tablettes et destinée pour les sous-vêtements d'hommes jusques vers le centre; l'autre moitié est affectée aux chapeaux et coiffures. Deux rangées de comptoirs s'étendent parallèlement à ces tablettes jusqu'à vers le centre, et ces comptoirs contiennent exclusivement des articles de toilette pour hommes de tous genres. Plusieurs cases vitrées contiennent des chapeaux, cols, manchettes, bijoux, gants, etc. Le reste de l'espace est destiné aux hardes confectionnées de toutes les espèces et de toutes les variétés. Une section est affectée aux pantalons, une aux pardessus, une aux habits et ainsi de suite.

Pour ce qui a trait au caractère du fonds de marchandises, celles-ci semblent être à l'abri de toute critique. Il n'est pas nécessaire de dire que ce sont des marchandises fraîches et nouvelles, parce qu'on s'y attend tout naturellement; mais la qualité, le patron, le fini et tous les autres points sont également de première classe.

Une chose qui attire particulièrement l'attention du visiteur est la présence d'une quantité considérable des meilleurs produits de A. Schuman & Co., de Boston, qui sont peut-être les plus grands importateurs de marchandises étrangères dans le pays, spécialement de l'Irlande.

Il se font une spécialité de ces produits comme ceux de Mahoney Bros., à Barnaby, Cork; Clayton & Co., à Navan, Meath; l'Athlone Woollen Mills et autres; et la Merrimack Clothing Co. s'est assurée le contrôle exclusif de ces marchandises à Lowell. Puis il y a une ligne spéciale de "Claydonal", et dans le département des enfants il y a une spécialité connue sous le nom de "Knockabon", qui est un produit Schuman et que l'on dit être un des meilleurs habillements possibles pour garçons.

Les employés à cet établissement sont des mieux connus de toute notre population. On remarque parmi la liste les noms de M.M. Eugène Geoffroid, Hector L'Esuyer, Omer Turcotte, Fk. McCartney, Harry

Bailey, Thomas Delaney, jr., Michael J. Mahoney, Arthur A. Kelley, W. B. Delaney, W. McGovern, Michael Dyer, Dan. Murphy et James Dooley. La caissière est Mile Reardon.

Le magasin est richement éclairé par le gaz et par l'électricité.

La méthode pour les affaires se pratiquera avec un système tout à fait nouveau. Un nouvel appareil automatique a été placé dans toutes les parties du magasin pour l'usage du paiement des marchandises.

Dans le magasin, hier soir, de grands placards annonçaient qu'un escompte de 5 pour cent sera accordé à tout acheteur de \$25 de marchandises.

De nombreux télégrammes venant de tous bords et tous côtés ont été reçus durant la journée félicitant les membres de la compagnie et leur souhaitant succès. De nombreux étrangers venus de tous les centres de la Nouvelle-Angleterre ont assisté à l'ouverture.

Près des portes d'entrée on remarquait deux magnifiques tribuns de fleurs naturelles l'un envoyé par M. A. Cohen & Co, et l'autre par la maison Lippman & Son.

Le devise du nouveau magasin est "we come to stay".

TELEGRAPHIE

PREIS AU PIECE

Un Marchand Canadien Vouloit s'Enticher Trop Vite
Québec, 23.—Un nommé de Montigny, marchand de Lorette, a été arrêté, dernièrement, sous l'accusation d'avoir tenté d'introduire des faux billets de banque américains (green goods). Depuis quelque temps, il était en communication avec un prétendu A. C. Darand, de Springfield, Mass., qui a l'air d'être un agent de la police secrète du gouvernement canadien. A la demande de cet agent, de Montigny lui expédia \$50, afin de se procurer un fort montant de green goods. Durand a écrit à de Montigny qu'il serait à Québec avec sa marchandise, et de le rencontrer à l'hôtel Blanchard.

De Montigny fut fidèle au rendez-vous, mais l'agent, au lieu de lui donner les green goods, le livra à un agent de police qui le mit sous les arrêts séance tenante. Le défendeur affirme que son but en allant au Blanchard était de jouer au prétendu Américain le petit tour dont il a été lui-même la victime. De Montigny a été libéré sans caution, mais il est très probable que cette affaire se déroulera en cour criminelle.

M. Sherwood, chef de la police secrète du Dominion, aurait monté ce truc. Shadon est le nom du prétendu agent des green goods. On parle de plusieurs autres arrestations.

DEVOUEMENT SUBLIME

Un Jeune Ecclésiastique Sauve la Vie à un Enfant
Dijon, 23.—M. l'abbé Klein, percepteur à Sologne, conduisait ses élèves à la promenade, quand l'un d'eux fut mordu au genou par un vipère. Presque immédiatement la jambe enfila et la plaie se tuméfia. On était loin du village, sans secours d'aucune sorte. Aussitôt, l'abbé Klein l'aide de son canif fit une incision et se mit à sucer avec acharnement. Le sang déjà corrompu lui infecta la bouche mais qu'importe, il fallait sauver l'enfant et pour cela se hâter. Au bout d'un certain temps, la jambe avait presque repris son aspect naturel et l'enfant se dirigea vers le village. Mais fatigué par la marche, le jeune malade se plaignait beaucoup. Les bords de la plaie avaient repris une vilaine couleur violette et l'enflure revenait. Il fallait recommencer: le jeune précepteur appuya de nouveau ses lèvres sur cette jambe tuméfiée et, aspirant avec plus d'énergie, réussit à enlever toute trace de venin. Cete fois, l'enfant était sauvé.

L'abbé a été au lit quelque temps, mais son dévouement n'a pas eu de fâcheux résultats.

IL SE COUPE LA GORGE

Acte Désespéré d'un Cultivateur Canadien
Québec, 23.—Un cultivateur de Château Richer, nommé Charles Lessard, a attenté à ses jours dans un moment de découragement.

Lessard est un homme d'environ 50 ans et est à la tête d'une grosse famille. Depuis quelque temps la maladie régnait dans sa maison. A l'heure qu'il est un de ses fils est aux prises avec la fièvre typhoïde qui menace de l'enlever à l'affection des siens. Cet état de choses a très affecté Lessard qui, depuis trois ou quatre jours, semblait pris de découragement. En effet, il était songeur, triste, ne dormait plus et mangeait très peu.

Hier soir, pendant qu'on était allé chercher le curé pour administrer le malade, on remarqua que Lessard s'était absenté de la maison. On fit des recherches, mais inutilement jusqu'à ce matin, de bonne heure, alors que l'infortuné cultivateur fut trouvé sans connaissance dans le moulin à farine de M. Nap. Clouier. Il portait à la gorge une blessure qu'il s'est infligé lui-même sans doute, et d'où le sang coulait abondamment. Un médecin appelé en toute hâte pensa la blessure. La condition du blessé est très grave, cependant le médecin ne désespère pas de le sauver.

LE CHOLERA

En Angleterre et en France
Londres, 23.—Le registre des mortalités à Ashton-Under-Lyme, rapporte que M. Yallone est mort hier du choléra asiatique.

Brest, France, 23.—Il y a eu hier huit mortalités causées en cette ville par le choléra.

JOSIAH QUINCY

Son Départ de Washington pour Boston
Washington, 23.—L'assistant-secrétaire d'Etat Quincy est parti hier, pour Boston. Il a été beaucoup occupé durant ces derniers jours, pour terminer le travail important et délicat qui lui était assigné au département. Il a pratiquement réorganisé le personnel du service consulaire ne laissant que très peu de positions déshabillées à être remplies. Le président et le secrétaire Gresham apprécient son travail et regrettent qu'il préfère un autre champ d'activité.

On espérait que l'ex-représentant Andrew, du Massachusetts, accepterait sa succession. Son refus, cependant, a causé du dépit. Il y a plusieurs noms devant le président parmi lesquels celui-ci fera un choix.

Pour 25 cts

Une femme ou une mère achète une bouteille de Dr. Hard's Colic Cure dans aucune pharmacie. Mme S. W. Merrill de Fairdale, N. Y., dit: Le Dr. Hard's Colic Cure, est de beaucoup le meilleur de tous les remèdes de ce genre dont j'ai eu mes services. Il apaisera le bébé lorsqu'il est de douleur. Demandez aux mères qui s'en sont servies qu'elles en pensent. Lorsque votre bébé est de mauvaise humeur et souffre de flatulences appliquez le Dr. Hard's Teething Lotion sur les gencives. Vendus par tous les pharmaciens 25 cts.

ATTENDEZ! ATTENDEZ!

Dans Quelques Jours Le

MAGASIN ROUGE

Nous Offrira des Avantages Extraordinaires.

M. C. A. Beauchemin est allé à New York faire des achats et il promet à ses pratiques de

GRANDES OCCASIONS * A * SON * RETOUR

LES TEMPS DURS SONT PASSES.

MAGASIN ROUGE

RUE MERRIMACK.

C. A. BEAUCHEMIN, - - - Propriétaire

L'accident a été causé par le serrage-frein du train de fret qui a ouvert l'aiguille à la voie d'évitement après que la première section du train de passagers eut passé et avant que la seconde section n'arrive.

Kingsbury, Ind., 23.—La liste des tués dans l'accident d'hier matin est comme suit: J. H. McKenna, boucher, de Hyde Park, Mass.; Harry French, 13 ans, membre du Orphan's Bell Ringers, Londres, Angleterre; Charles Berbo, San Francisco; Mile Alton N. Reed, East Boston, Mass.; Mile Nellie R. Tucker, Newton, Mass.; le conducteur James Coulton, du train de passagers; le mécanicien John Green, Ashley, Ind., du train de passagers; W. C. Roy, Phenix, Arizona; P. C. Zelle, Berlin, Allemagne; le préposé au bagage, Lyons, du train de passagers, et un homme inconnu.

Parmi les blessés sont G. S. Hodgson, Andover, N. H., dents cassées, bras fracturé et jambe écorchée; Mile Olive Hill, Summerworth, N. H., lésions internes et tête fendue; Mile Annie Hill, Summerworth, N. H., blessures légères; Mile N. A. Kelley, Boston, blessure grave à la tête. C'est le plus grand désastre qui ait eu lieu sur le chemin de fer Wabash. Pour ajouter aux horreurs de la terrible collision, la chaudière de la locomotive du train de passagers fit explosion lançant les débris dans toutes les directions.

LE PREMIER NUMÉRO DU JOURNAL DE PROHIBITION, qui doit être publié en ville, sera imprimé mercredi prochain.

Plus de cent des Old Fellows du New Hampshire sont partis hier soir, pour une excursion d'une dizaine de jours à Chicago.

A partir du 2 octobre prochain, l'heure des trains du Concord & Montreal sera changée.

M. Robert Trudeau creuse un puits sur son lot de terre situé dans la rue Wentworth.

L'officier de police Moore a commencé ses dix jours de vacances hier soir. Il sera remplacé par l'officier Hurley.

A partir de lundi prochain l'express de 2.50 allant vers le nord dans l'après-midi et le train accomodation de 2.10 allant vers le sud, seront discontinués.

Le département de l'ingénieur de la ville fait actuellement placer des enseignes dans les chemins qui conduisent hors de la ville.

M. F. I. Lessard vient de recevoir quatre chars de peulies et fournaises de toutes sortes pour commencer à appareiller son stock d'hiver. Il nous a dit que ce n'était là qu'un commencement.

En croissant la tranchée où seront placés les tuyaux d'égoût dans la rue West Hancock, les employés de la ville ont trouvé plusieurs objets qui ont autrefois appartenu aux sauvages.

Clara, enfant de M. Frank Ranville, un de nos hommes de police canadiens, est décédée hier matin à l'âge de quatre jours. L'inhumation a eu lieu ce matin sous la direction de M. F. X. Chenette.

Il y a maintenant 323 lampes électriques en ville.

Le Révérend M. Chevalier qui était allé au Canada à la fin de sa promenade cette après-midi.

On espère que samedi prochain il y aura un grand feu de quartier du quartier cinq sera démolie et transportée ailleurs.

Dr Geo. J. CONSTANTINEAU
Chirurgien Dentiste
Attention à toute opération de dentiste.
Extraction de dents, dentiers, etc.
Bâtisse du Bon Marché, rue Merrimack, 17, 18, 19 et 20.

Un Piano Pour \$50

Tabouret et tapis pour argent comptant ou à des conditions faciles. Da fait pour profiter des bas prix pour les pianos ou les orgues il vous faut aller au

45 RUE PRESCOTT
LOWELL, MASS.

Vous y trouverez le plus beaux et le meilleur stock qu'il y a dans Lowell. Prix \$50.00 à \$650.

George Gardner.

MARVELO MARVELO COMPOUND

Pour le Nettoyage des Habillements de Dames et Messieurs.
PRIX—25 Cts.—PRIX

EN VENTE par tous les PHARMACIENS.

Etabli en 1870.
H. M. MASON
Manufacturier
DES CIGARES,
"STAR EAGLE,"
"PARKER HOUSE BOUQUET"
ETC., ETC.

153 Milk St., Boston, Mass

Abonnez Vous
— AU —
"NATIONAL"

Si vous aimez à recevoir un bon journal, souscrivez à notre édition quotidienne.

LE NATIONAL
Journal canadien-français qui puisse vous donner des renseignements sérieux.

53 Market St.
Nous donnons des dépêches télégraphiques tous les jours, ainsi que des nouvelles du Canada et des Etats-Unis.

Lowell, Mass.
Toute société Canadienne qui veut faire publier le rapport de ses élections, ne peut faire mieux que de les adresser au NATIONAL.

Benjamin Lenthier
DIC. PROPRIETAIRE.
Lane's Family Medicine.
agit sur les intestins chaque jour; se remède est prévaluable pour la santé.

VIVE
La Canadienne!

Pour savoir ce qu'il lui faut, quand elle a fait elle mange, quand elle n'a point d'appétit elle se sert du SIROP DE GRODER, quand ses vives la fatiguent elle s'en sert encore, quand elle a mal à la tête ce SIROP la soulage d'Estomac; quand elle a des brûlures d'Estomac c'est encore son Meilleur Ami. Au lieu de se servir des pilules pour la constipation, elle en prend le soir avant de se coucher; quand ses enfants sont malades, elle leur en donne; on un mot c'est l'ami de la famille en général. Et pourquoi? Parce que ce SIROP est toujours prêt à soulager. Personne en ce monde vit sans être plus ou moins troublé du Mal d'Estomac ou de la quantité de Maladies. Ce SIROP n'est point fait pour guérir toutes les Maladies, mais il est le Régulateur de l'Estomac; si vous vivrez vous font tort, il vaudra mieux ne point manger, mais tel que notre bon vieux Canadien disait autrefois: "Pour vivre il faut manger," et quand vos vives ne digèrent point, avec ce SIROP vous recevez toujours le bénéfice de vos vives.

Il est à vendre chez tous les Pharmaciens, \$1.00 la Bouteille, ou bien 2 Bouteilles pour \$5.00, avec une garantie. N'est point accepté point qu'à point de Castor estampé sur chaque Bouteille, préparé par la

GRODER DYSPESPIA CURE CO,
WATERSVILLE, Me.
Demandez le GRODER DYSPEPSIA SYRUP et n'en prenez point d'autre.

Music * Hall
La très distinguée comédie, non pas une variété, mais une véritable comédie.
O'DAY THE ALDERMAN.
M. Thomas, dans le rôle d'O'Day, M. Watson, M. Nelson, Melch Tucker et la compagnie entières.
Samedi à 2.30 heures.
La semaine prochaine Escapad from Sing Sing
Prix Populaires 10, 20, 30 Cts

BERTOTO.
Du Théâtre Palais de Boston.
Paraitra à chaque représentation dans sa fameuse Horopipe.
Deux Grands Concerts Dimanche
Billets aller et retour 20c.
Les tramways l'emmènent l'endroit à rue Merrimack; Bierge tous les 15 min

La semaine prochaine
Escapad from Sing Sing
Prix Populaires 10, 20, 30 Cts

O'DONNELL & GILBRIDE

MAGASIN GENERAL.
Rues Merrimack, Palmer, Middle